No 0,553

THE CHINESE MAIL.

JULY 12 19

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零五百五十三號

光緒廿七年歲次辛丑五月廿七日 禮拜五

生髮香水 擦牙香水 免爆折香水

英禮智新製

每樽 三毛 毫半

[illegible]所製鮮花露水久已中外馳名[illegible]茲特加工精製[illegible]另聘時製[illegible]外國馳名香水香油[illegible]妙價[illegible]諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面[illegible]門牌是荷

光緒廿六年 閏八月十八日 英禮智謹啓

橫濱正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一預備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現在備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息[illegible]厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

瑞記洋行 火燭洋面燕梳

修付事啫公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞如有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至中環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔簡曾炯三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年九月十五日 瑞記洋行謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年奉 上諭設立集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商口岸續行分設至以上已設分行各處凡有進出款票電報匯兌及附儲存票並有押當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商大戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈 警士

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啓

天福堂

蓋自神農嘗草春煖青囊岐伯典醫傾浮丹竈十步之外有良藥我採其生百餘之候得奇材功成于熟我本堂專生藥之門所由兼施熟藥之用也依樣葫蘆號稱天福追踪葛氏名待人傳價取便宜聊爲濟世貨皆地道各省嚐專長懸有藥籠君請寓目照無鐵鏡我如見心物聚而精貴能分其等製以熟而功自臣得其宜但得利人不徒爲己寧飲水瘦無食言肥恐未週知用爲佈告

辛丑四月初十日 西營盤大道西百八十號 天福堂謹啓

香港中環正和堂

[illegible]序藥而[illegible]以奏功醫能[illegible]能速效[illegible]而以[illegible]情殷普濟[illegible]之術爰設[illegible]眞材實變無非[illegible]價不圖射利有如[illegible]藥[illegible]客取微資聊效[illegible]林栽杏

乙亥十一月十五日 本堂主人[illegible]謹白

醫明告白

[illegible]

乙亥年十一月十[illegible]日

告白

敢者沖蘇地角臣原日自建渡仔一隻今志圖別業自以將渡仔變賣與黎亞有承受經已五月初七日交定銀二十元訂明準于五月十七日交船如有角臣日前欠到各人數目爲經手是問與承受人無涉亦不能將此船低填先此聲明以免後論此佈

光緒廿七年 五月 十九日 黎亞有謹啓

退股告白

敢者省城下九甫廣華烟燈雜貨店原係黃健之經手集股與羅煜南同做羅煜南在店司事黃健之名下并經手之潘灝蘊與省港各友等共占五股羅煜南占半股梁星雲占半股合共六股開計今黃健之下名并經手省港各東等均志圖別業愿將此五股生意退歸廣華堂羅煜南承受經五月十七日收回原本立明承退約據惟廣華號前後所有客欠店賬店欠客賬取街外貨物揭借等項及日後生意盈虧俱歸廣華號羅煜南清償自理與黃健之并經手之潘灝蘊及省港各東無涉此佈

光緒廿七年五月十九日 黃健之潘灝蘊省港各東全啓

私煙賞格

啟者本公司承充香港及新界烟膏并二辦專利公道發賣乃恐將本承利公道發賣香港界內如有人私煮私賣[illegible]跡證[illegible]本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

始泰妙糖 創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹堪稱巨擘此誠中國始創之秘品養生之良法[illegible]不特可適口藝顧而且生津潤肺 諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司探問便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛筛鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 月廿二日 致榮[illegible]謹啓

船務告白

啟敬者欖邑洛邑洋行在本港代理寫船定儎等事已廿餘年前寫字樓在海傍中十六號門牌今暫遷往太古洋行右隣三樓與禮和洋行同樓 貴商光顧請由向山之門而入坐路腳機器升上無勞拾級而登也

辛丑年五月二十三日 欖邑洛邑洋行謹啓

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有德國威怡拿鋸威嘉華士宜拿表各欵金銀殼風雨針千里鏡正花旗恩梳拿時鐘發客貨值價實無欺 仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新街是荷

辛丑年正月十七日 李占記謹啓

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好縫衣腳車手車單車房事件等貨俱甚相宜施父押物名烟仔各色漆油全 貴客光顧請移玉步是荷

辛丑年四月初四日 萬和行謹啓

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啓

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽壽瘵肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛勞吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效令中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cie
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

良氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請着龍麟律塔爲記

補氣補血丸　固本養神丸　發胃夫對婚藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽[illegible]丸　酒風腳[illegible]丸　百補固精丸　狐臭藥水丸　戒烟藥丸　花柳淸毒丸　小兒蟲積肚痛丸　五疳[illegible]丸　[illegible]丸　遍身[illegible]丸　[illegible]丸　止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　補[illegible]丸　婦科調經丸

紅白[illegible]丸　神效瀉血丸　痧氣[illegible]丸　三[illegible]丸　[illegible]血丸　內傷跌打丸　跌打[illegible]症紅藥酒　三蛇[illegible]酒　淸香[illegible]酒　延年益壽[illegible]酒　[illegible]子味藥酒　培補[illegible]酒　婦人[illegible]酒　肉[illegible]酒　滋[illegible]壯陽酒　[illegible]酒　開胃百[illegible]酒　消食[illegible]酒　上品正薄荷油

身體肥壯丸　極品[illegible]香油　極品八角油　去腐肉[illegible]藥油　淸[illegible]油　[illegible]　頂上[illegible]油　雙料[illegible]油　精製[illegible]油　[illegible]香油　泰西艾片油　固[illegible]油　追風[illegible]油　精製玉桂油　[illegible]玫瑰油　[illegible]丁香油　花[illegible]油　香[illegible]油　極花[illegible]水　蔻[illegible]油

戒烟宜知

啓者本堂自製鎗上解引[illegible]百試百效[illegible]外[illegible]乾[illegible]……

照戒[illegible]功乃十[illegible]……

[illegible]丸無功[illegible]依[illegible]不云乎[illegible]……

[illegible]人耶　舖在廣東[illegible]城太平門內大新街[illegible]

庚子年八月廿八日

黃祥華如意油散丸

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西人士許選遐馳名近多爲職之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股　舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　祛風蘇合丸

參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸

參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城　佛鎭　香港　太和堂黃祥華謹識

潘人和號

家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛[illegible]……由產後或經期前後腹痛等症最宜飲服……男子[illegible]……本號[illegible]……

光緒廿六年十一月八日

新聞行情日派

[illegible]英禮智新製[illegible]

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貨眞價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒混[illegible]故特稟准　港憲將圃字號註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以僞貨充塞有線人報知云在某號做稱已有確據並皆爲緝但本號向存　道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨眞價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日　寓港珍圃烏龍庄謹啓

聲明告白

啓者澳門沙崗盧九街和盛隆做織䉤生意向日香港西營盤和盛洋庄店陳省三等占有股份同做由己亥年正月至辛丑年五月十九日止今港和盛店陳省三等志圖別業情願將名下股份及舖底貨物賬項物業器具等項盡行頂與謝日譔勝承受准於五月廿九日交易淸楚如日後澳門和盛隆陳省三則是港和盛店陳省三有經手欠到各號貨項揭項担保簽名銀兩等情概歸和盛隆陳省三支理與承受人無涉日後澳門和盛隆生意與隆歸承受人謝日譔勝所得與退股人和盛店陳省三等無涉倘有欠到各號賬項等情仰即如期通知如遲自悞特此聲明以免後論謹此佈聞

光緒廿七年歲次辛丑五月廿叁日　承受人謝日譔勝謹啓

開平礦務局告白

啓者本局于一千九百零一年七月卅號立有合同將全盤礦務改作新公司辦理擬每股改値英金一磅共計股本一百萬磅托渣打寶源銀行代理轉換新舊股票凡事其舊股每値天津銀一百兩者則換作式拾五股新股計每股値英金一磅所有舊股東請于英七月三號棄携舊股票息摺至香港渣打寶源銀行或在上海天津渣打銀行以便轉換新股票憑單所有新股票造就每張五股每拾股每二十五股及每張一佰股每股計値英金一磅如舊股東欲轉已上數等票者則富如命照轉倘不聲明則將轉　張二十五股也如持有舊股票者則新股可照轉回來人姓名不理舊股原登名字如有不明者可問該銀行或問上海社臨民狀或威古巴狀師便知詳細謹此佈聞　再如股票未滿一股者概不轉換

光緒廿七年五月初九日　開平礦務局謹啓

聲明告白

啓者澳門沙崗盧九街和盛隆織䉤生意原日係謝詩屏郭逖亭官錫臣[illegible]陳[illegible]安堂譚善安堂李慎德堂許永義堂及香港和盛店陳省三等同做由己亥年至辛丑年五月盡止今香港和盛店陳省三等志圖別業自願將名下所沾股份及貨物賬項織䉤器具物業傢生等退股頂與謝日譔勝承受澳門和盛隆即日淸算數目交易淸楚澳門和盛隆所有欠到澳門各號貨項揭項俱歸新承受人支理找結與退股人和盛陳省三等無涉如係港和盛陳省三經手貨項揭項担保簽字等情　歸港和盛陳省三是問與新承受人謝日譔勝無涉和盛隆日後生意盈虧亦與退股人無涉謹此佈聞

辛丑年五月廿一日　退股人和盛陳省三等啓

香港[illegible]

[illegible]……

告

啓者沛蘇地角臣原日自建渡仔一隻今志圖別業自願將渡仔變賣與黎亞有承受經已五月初七日交定銀二十元訂明準于五月十七日交船[illegible]……

士鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成明蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難𩓑其美矣其二乃能選又名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市値比上之貨極廉而甚合乎市塵之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求　顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麵粉者幸勿臨時游移㕶買別嘜

辛丑　一千九百零一年四月十二號　士鐸頓麵粉公司謹啓

告白

啓者弟連昇斌記五月初十日失去連昇斌記四個字圖章壹個倘有子姪夥伴將此四字圖章往求各寶號取貨與弟無干如有用此圖章者作爲廢物此佈

五月十二日　斌記啓

濟安洋面保險有限公司告白

啓者本公司收盤事宜經已按例定議茲准於本年七月初一日開派股本每股先派銀八拾元凡屬股東屆期攜股票息摺到本公司領取可也本公司擬將息摺繳回註消將派銀若干批明股票背後然後交回本人收執再派銀時攜股票再領便是

光緒廿七年五月十二日　收盤淸數人譚子剛等啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面及外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物[illegible]稅餉之慮所有保險章程照例辦理務臻妥協　請君賜顧請至南北行街門牌第二十一號本公司總寫字樓或保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說嚴謹啓

華興銀礦有限公司額外聚會

啓者本公司定於華歷本年六月初七日禮拜一下午兩點半鐘在皇后大道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外聚會以便將五月十一日額外聚會所議定之事款再行覆實施行屆期各股東務請賁臨爲荷

事款開列

一將本公司章程第五欵內每股一百員之後添入有權加增等字

一將第二十二欵內二十日改作七日

一將第五十七欵內在註冊任用之後添入或在華人新聞紙一家或多過一家刊刻告白等字樣

再啓者以上事款若經覆實施行隨即於同日額外聚會陳議加增股本之事此佈

光緒廿七年五月十六日　華興銀礦有限公司承總値理命司理人溫俊臣謹啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦各式俱備木料與坭欄杆水筒瓦碍磚各柴炭發行兼代理東西江公司依期不悞　貴客光顧價錢公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日　辛丑　司理人余竹生謹啓

開平單水建泰號滙兌

啓者本號建泰創在開平單水口專接滙各埠鄉銀兩見單交銀適常快捷依期不悞如欲光顧請到西營盤紫微街口廣生成內代理人佰履之處面議格外相宜此佈

辛丑五月十一日　寓港建泰號謹啓

出賣

啓者有洋屋一間名"CLOVELLY"在山頂路即內地段第一仟式百零六號連大地一幅出賣欲買者請問皇后屋宇砵士便恐

一千九百零一年六月廿五號

西醫[illegible]心

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利卑街五十四號

……城之……其……則爲……巡……官鄧梯所管領云……請經心書院副督紀君香總爲之協辦一海英總領事此時諒必已經……俄官將放矣

千又嘗使爲諸官之內閣者疑某臣有反側之志上密囑耶利女子而賜之使探其隱入宮奏聞然其君既懷疑心以待其臣奏十餘歲小女窺伺之有何知識即爲疑似之事一奏聞於上無不立遭族戮之禍故各臣一聞王賜以宮女即終身若在囹圄此誠土國之陋政也至如十國各官皆必於世代偏門戶偶不對則爲人所不齒甚至十亦免其官王又常召各命婦入宮賜宴賜沐等凡命婦每日必以白布幪其面留兩目孔以視此爲閨門最嚴之禮俗被召入宮則徹其布據言天下惟一人可以平視諸婦女其餘男子皆無此豔福云此誠可令人捧腹然視其宮女之卑賤權亦甚可憐與泰西諸國誠大淵矣

禀港督憲以水機汲海水灌濯一節今督憲批示云據工務司稱如置此抽水機需銀二十萬元另每年經費萬元故未便准行當先請英國選派精諳此事人員到港查察情形○梅綽捕俱議禁止不准在大街設機廠以貼人日須擇地以居之局員多以爲梅綽捕之言爲是○潔局前議號地作爲派出局醫邪力浦安撫及馮君華川三名查辦此節今該三員報稟云深水濟近有地一百六十英畝准殷富華人購買以爲增塋至加羅連山埔場應不准葬柏至九龍城深水浦埔場○綽捕云當派人看守禁止再葬因有疫屍偷葬於該處不鮮蓋九龍城深水浦將必緊與若非擇地合宜不准作埔場○局醫司力言潔局當即華工四名每月工銀五元予以號衣往捕鼠子若捕一頭給以三仙士並予以捕鼠夾使可入案入屋捕捉柯士賓云非另五十人不可○灣仔之市擬撤地由西營盤水手館前及新船塢署左右擬擇地暫作街市經繪圖業交潔局酌奪○港督批准凡患疫之人如有親友自行殯殮可運棺出境○港督批潔局稟云凡以後購買皇家地段者須照所給之圖起建以前所購者亦在此例內○駐九龍英副將入稟潔局云有印人祭牛在營中附近放草以致不潔請禁止之潔局以爲無權辦理此事自遣兵驅逐可也○潔局前稟請英國派西醫一名來港相助爲理本月五號該醫由英啟行前來

再補船人患疫　昨日勞打電云法郵船醫士往法界馬賽見船有患疫人十五名一節今查該郵船於西六月三號由港啟行沿途曾至埃及所有患疫之司火人皆爲阿剌伯國未悉其人從埃及偶來抑在港時經已偏定○港疫人數　廿六日午刻以前二十四點鐘內本港有疫人六名內有二名　西人

世界近聞　英國海底電報一秒鐘能行七百海里之速○法國議製手套多至三千六百萬雙○又該國近有某新婚夫婦同乘腳踏車出遊一禮拜中過村落一百十四處行一千一百海里○世界矮人以印度安得曼島民爲最身高僅三尺許重量不出七十磅○噫嗌者白人少於黑人美國一萬人中僅有七人○又美國西北葛地方有鳥類院專醫鳥病及看傷之鳥此等病院世界絕無僅有○倫敦賽脫巴爾寺院中有一烟草堆高凡八十七丈闊約三百尺重量五萬三千五百七十噸一人宗之須耶穌降世以來百十倍歲月方盡○某國社會刻擬由古尼斯特築一隊道直達北極以電力駛行火車成後夏時往探北極一禮拜即可往返　譯二六報

潔局聚會　二十六日潔局聚會該局日前擬選局員三名會議善章酌改本港潔淨事務當時公舉梅綽捕局醫祈歷局員柯士賓該三員議有七欵擬請政府垂爲定例施行　一所有住居逾四十尺深者在瓦上開一天窗約該屋二十五分一尺寸其下層開井口與上天窗尺寸相同如潔局以爲屋有前門且通氣又有橫街寬十五尺者不在此例　二將頓雨水渠先使街渠洗水流入機水渠庶免雨水渠有淤塞　三維多利亞城添造奮水渠以備濯機水渠　四雨水渠機水渠口之鐵閘宜密免鼠子可以出入凡屋內承塵板及墻用障板蠶灰者自堅道以下俱要禁止　六凡魚菜小販當另覓曠地欄列最善在新船塢前及灣仔皇家貨倉左右與太平山油蔴地等處覓有曠地便之欄列　七勘核角安置病人之所當即興建○日前潔局

來函照錄　敬啟者頃閱是日中外新報有達明緣委一則據謂本報所刊西輿意思譯答來札二稿皆來自西人如何敬自有西人主理冊庸本報越俎代謀云云僕閱竟始知前日所刊之西輿意思原係西人十稿本於該報無與弟既屬西人主稿則前不云譯西人論西輿而竟曰西輿意思也若使具有明何勞費斯聞答僕非好爲饒舌誠以該稟有關大局非輕而所刊意思人與稟意諸多殊異況本未經將原稟照譯刊明深恐未知稟中情節者聞有悞會故不容緘默喋喋爲言僕又非前往佛山緣見事屬近乎訛舛如云彼既糊來吾亦糊往而已仍希　洞察爲幸即請佳安　有心子頓首
○中譯詞命意是非由本館概不與聞　本館特識

電報譯錄

勞打電音英京勞電曾俄報云西藏人至俄係因教事而往

來往梧州船

茲有新裝堅固快大火船名安興又新裝洋庄艇船名利安准于六月初一日開行來往梧州埠　貴客欲附貨搭船保燕梳者請到太古船務燕梳分局面議腳價梳頷外相宜此佈
光緒廿七年　五月　廿三日　告白
香港太古船務分局　謹啟
梧州代理義記洋行

……止痛藥油以佛蘭絨浸之敷上痛處如……背患痛用此藥照法敷之無不應驗又能治……一貼即止痛
威建藥房代售

紐約西人地厘云所用咳藥以占龍倫爲……小子有痰氣咳嗽之症莫如於服此咳藥……小子初咳嗽……至嘶聲當以此施治如家中有小孩自當不時購便此咳藥以備有備無患
威建藥房代售

美國加高威利露醫藥人云前數年所有傷風咳嗽不下數萬人其用占龍倫藥者竟無一人便變症累及肺腑發炎經驗有感寒之病多人服此藥絕未聞服後其病益甚者
威建藥房代售

承股告白

啟者中環皇后大道街門牌一百三十七號祥和金銀生意原由紹福堂尚德堂建業堂積厚堂慎餘堂餘慶堂等合股同做今因積厚堂慎餘堂餘慶堂各圖別業願將名下股份庚子年底退出頂與合成堂承受所有賬項揭項附項滙兌等係私招牌全盤核算明白經交易清楚倘祥和號日後生意興隆與慎餘堂餘慶堂積厚堂無涉特字聲明以免後論　立字啓
辛丑年五月廿六日祥和號合成堂謹啓

退股告白

啟者中環皇后大道街門牌一百三十七號祥和金銀生意原由紹福堂尚德堂建業堂積厚堂慎餘堂餘慶堂等合股同做今因積厚堂慎餘堂餘慶堂各圖別業願將名下股份庚子年底退出頂與合成堂承受所有賬項揭項附項滙兌等係私招牌全盤核算明白經交易清楚倘祥和日後不欠到各行賬項揭項滙兌借項等俱歸承股人合成堂支理與退股人積厚堂慎餘堂餘慶堂無涉日後生意盈虧亦與積厚堂慎餘堂餘慶堂等無干特字聲明以免後論　積厚堂　慎餘堂　餘慶堂謹啓　立字啓
辛丑年五月廿六日

聲明告白

啟者下九甫廣華烟具雜貨生理原係羅煜南與黃健芝等合股開張今因黃健芝等志圖別業愿將名下及經手所造股舖底傢私什物等退出概歸廣華堂羅煜南與省港東廖西屏梁旭初李顯雲馬壽之等承受經於本月廿十日當衆核明數目即將本原息交回清楚所有廣華號賒出賒入貨項及揭借等項與日後生意興隆概與黃健芝等退股人無涉至黃健芝等經手所有代廣華揭借銀兩當經交還清楚如有意外別情祈向黃健芝經手是問與我廣華號無涉仍用廣華字號開張此佈　立字啓
五月廿五日　廣華堂省港各東　李顯雲　廖西屏　梁旭初　曾蓐生　馬受之　羅煜南　全啟

品芳酒樓

啟者本號開設中環歷有年所各欵中西餅品及精巧餅食久已遠近馳名近遷往太平山長興街口門牌二百一十一號座位精潔樓窓通爽茶式多新製各事招呼均極妥適諸君光顧務祈惠然不勝厚望
品芳酒樓謹啟

胡天然

專理內外大症時症溫症一切外科○現寓上環二窩隆遮店內即杏花樓左鄰第三間
天然新論出售論時症醫星請學每部一毫
四月朔　[illegible]

告白

啟者本行專辦英美法德國旗新舊金山等埠入口洋貨正頭花紗新舊銅鉛鐵錫玻璃罐頭食物麵粉等貨並辦出口土貨　諸君光顧欲買賣定貨者請移玉步到中環德忌拉街六號本寫字樓與劉錦清翁相酌是荷
一千八百零一年七月一號　泰昌隆洋行謹啟

上等煤炭發售

啟者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚多皆由炭質良佳無可及者況且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人即貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售諸　貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留意焉○謹將本行各欵上等煤炭列左
覔忌　得加華　豐國　加拿打　澳奴剌　萬奴剌　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之蝶剌　福毋　唐津
（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）
光緒二十七年辛丑　五月　吉日　三井洋行大班謹啟　告白

灣仔煤炭倉出賃

啟者灣仔鄧立亭貨倉公司有第七號炭倉出賃此倉可載炭千餘噸上落水碼頭甚便捷合意者請移玉至和興西街十八號門牌永昌樓本公司寫字樓面議　特啓
光緒廿七年　五月　十四日　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

告白

啟者事緣五大房鄧都慶堂太祖遺下有土名長沙灣稅地一段沙灘三頃海灘四頃約共七頃東至深水埔西至嘴西至荔枝角嘴北至長堤南至海面爲界上年經官勘明豎界立碑在案但我雁田房元禧祖名下該着五份之一此係本房嘗業不得私賣如或有欲買或承租者務要到雁田房集祠與該紳者公議妥商簽回名字方得是實特此聲明以免後論　立字啓
寓香港上環三百零九號東昌隆雁田房　鄧　步雲　熾昌　世昌　堯臣　耀儀　鏡川　兆蘭　緒廷　錫雄　等啟

東京綢

本號選辦頂靚幼滑東京寶莨紅紗繭紬白交兒綢元青綾發客價甚相宜　貴客光顧請至本號面議
香港和興西街口萬生啟　告白

告白

啟者本行常上好呂宋烟并有法國船底油出售如　貴客欲採辦者請至本行辦房面議
戊戌年閏三月廿三日　孖地洋行謹啟

告白

啟者本行代理英京萬遮士打阜成明及普京澳尼溫佛公司正頭鑼鐵及各等什貨並代辦英美各廠貨物兼代理羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月廿三日　士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啟

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中祥洋衣店樓上黃康衛同寓　[illegible]

聲明告白

啟者澳門內孟街門牌第九十九號文經紙料生意原係趙成合堂所做今因生意倒盆業經西官封閉現將文經貨物傢私招新東永興堂承受準六月初一日交易仍用回文經字號加安記一字開張嗣後文經安記生意與舊人趙成合堂無涉所有舊文經票項揭項貨項借項自辛丑年六月初壹日以前係歸舊文經支結與新承永興堂無涉特佈告
光緒廿七年五月廿六日　永興堂謹啓　立字啓

廣福興紙號告白

敬啟者本號向在上環大馬路門牌第二百九拾二號開創有數十年詎于前月念壹號偶遭回祿今暫遷往本街舊舖對面右便第十間門牌二百七十三號但　貴客光顧外埠滙單信件請移玉步是荷
光緒廿七年五月十二日　廣福興謹啓　立字啓

專教計

大典金館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對門三機
五月初八日

選錄京報

頭品頂戴兩廣總督臣陶模跪 奏為廣東盜風甚熾現責成各州縣同時帶勇按鄉查辦並陳粵省支絀情形請寬民力以清盜源恭摺仰祈 聖鑒事竊廣東素稱多盜近年日益加厲廣惠潮高廉各屬搶刧之案幾於無日無之傷斃事主擄人勒詐層見迭出水路則劫尤甚其始僅有重載貨船漸次劫客次渡近則輪船亦時被劫掠甚或將搭船戶拘禁一處即駕所搶之輪行劫別輪其有盜中渠魁黨羽較多者公然刊戳列名打單勒索名曰行水明目張膽毫無顧忌而三合會等匪類又復糾結其間以至商賈避跡行旅戒途小民不能安居若不痛加懲辦必致釀成巨患廣東額設水陸提鎮綠營防勇屢不為少而盜匪猖獗至此則由各營員弁專尚酬應不知振作惟其中亦有為難之處蓋緝捕盜匪與戰守軍務情事不同盜匪行劫多在本鄉蹤跡詭異莫能究詰至其分居村落聚則為盜散則為民或有紳士為之庇護往往此拿彼竄勇退盜歸營勇不能常駐一處每致力無可施而地方官事權不一更易誤事茲臣酌定章程責成州縣同時並舉派撥就近營汎并勇隨同州縣按鄉查辦按族勸交派出并勇 歸州縣節制拿獲著匪許其訊明就地懲辦以重事權並令清查保甲以別良莠選覓線工以窮盜跡但能將著名匪首拿獲過半則其餘附和脅從之徒必將免誅避罪悔過自新盜風或可稍戢仍先以三個月為限該文武等如有不知愧奮廢弛如前者即當從嚴叅劾倘能罄獲渠魁辦有實效亦當仰懇 天恩准臣分別異常尋常勞績擇優保獎以昭懲勸抑臣更有請者自來盜皆起於飢寒廣東素稱繁富何以如是多盜臣抵粵以來細加叅考從前所以繁富者非土產沃饒民務耕種祇以其時各省未盡通商嶺海首開互市得以獨享其利其出洋貿易挾資歸來者動累數十百萬是以富甲他省近則各省闢有商埠出口進口之貨無煩取道廣東陳奇計贏之輩不能獨擅其長而貿易外洋者應敵上不能安居相率長往不歸是所稱繁富業已實去名存而內外諸臣仍視廣東為繁富之區需調之餉興作之費協撥之款災賑之需無不取給廣東在粵撫臣以素有繁富之名不能不羅掘以應於是臨課之外有加價焉釐金之外有砲經費焉美其名以歸之於公總其數而承之以商曰大小闈姓曰緝捕經費竭力搜羅多多益善何暇計所從來上以是求下以是應變征之習視為固然不知凡此商人所繳之餉無非細民所積之錙銖日竭脂膏以供交迫生路既窮自必群趨為盜倘不探其本源稍加培護日取不養不教之民以誅之不獨有傷天地之和且恐法令有時扞格隱患不可勝言當此時局多艱餉需孔亟已開之利額解之 臣何敢驟議更張惟此民生彫敝之苦不得不縷晰上陳可否仰懇 恩施飭下部臣嗣後遇有額外籌撥之款務念廣東庫帑奇絀商民財力已窮不再輕易加撥俾粵民得以休息苟安分營生者日多則犯法為盜者日少庶留元氣以遏亂萌所有責成州縣鄉辦盜匪請寬民力以清盜源緣由除俟三個月後察看有無成效分別舉劾外謹會同廣東巡撫臣德壽恭摺具 奏伏乞 太后 皇上 聖鑒謹 奏 四月初五日奉 硃批著照所請該督屬認真查辦分別勸懲以清盜源欽此

出即可進廠駐防矣○九龍添卡 九龍稅關為粵省出入一大門戶歲中所征稅餉數不下四五十萬金詎自新安九龍割歸英人租管以來遂有將貨物由新羅坊南澳等處繞道入口希圖偷漏關稅者現該關務司體察情形擬在羅坊南澳塘要之處添設關卡派勇嚴密稽巡以杜私販業已詳稟大憲諭示辦理以保利權矣

○釋放會黨 武昌來信云上年鄂督張制軍藉漢鎮各國領事之訪在漢拿獲富有票匪多人其時即經正法數十人惟情罪較輕者約有二百人則在江夏縣監禁以至今日茲聞張制軍已飭將該會黨釋放矣（譯益新西報）

水路設捕 天津都署所設巡捕服色各樣有紅領者有黃領者紅則由捕官募之黃則求名衛生局揚揚得意謂而即為公門中人也近則所募巡捕數十名灰色號衣白光紅邊與從前色則不同聞專為防守水路盜賊之用其事則為意巡捕官鄧梯所管領云

羊城新聞

柏臺控閽 永安縣監生蘇敬賢前日赴臬轅控告該縣門閽將犯易首為從等情昨由吳廉訪示謂此案據報監犯劉煥病故詳內聲叙係訊認糾搶該監生銀物案內首犯現呈謂兄杜蔚南囑門閽敬修易首為從是否屬實犯既認究竟首從罪名有無出入仰惠州府即飭永安縣先行錄供通報並提現犯杜光先覆訊明確按例擬辦 面提集門閽事主行略過交人証切實究覆毋稍狥延粘抄保領同發

流民宜禁 近有流民男婦攜帶子孩約壹五十餘人聲稱自北至此行抵河南沙頭鄉外白蜆亮地方以該處瓦窯為食宿之所日向附近鄉村索討錢文種種可不勝其擾相傳流民素有邪術能用法暗中攝取人家銀物者故鄉民咸存戒心流民一到家家閉門而避其蹤可知也而流民每擇大戶豐厚之家竟以[illegible]升自天[illegible]而下盤據強乞非給以銀米不能遣之以去該處鄉紳人等目睹情形防有意外即稟請南洲公局紳聞信之下二十日飭局丁人等前往驅逐出境俾免貽害地方也

禁典賊贓 廣州府施太尊以近來盜匪滋多劫竊所得衣物往往付諸典肆即得價值以致銷贓易而起贓難故刧竊日多毫無顧慮皆緣當押店並不察審實迹惟知圖利故也查定例强盜案內知情買贓一次擬徒二次擬軍三次以上發遣知而寄藏及代銷贓者亦分次數擬以杖徒知竊贓而故買者計所買贓物坐贓論寄藏減一等該當押商人均屬正項生意豈得漫不加察貪圖小利干犯刑章應從嚴示禁因分札各縣一體照辦出示曉諭當押司事人等遵照嗣後遇有形迹可疑之物不得典質或密報附近營汎暨局捕拿以戢盜匪倘仍復不關心或故貪利益當押賊贓一經訪聞及傳匪究出定即封拘照例懲辦不貸

改募安勇 安勇為鄭心泉軍門舊部向稱紀律嚴明闔閭賴以安謐是以城厢內外奉憲招募練勇多以安勇充選茲城西新基七約原設團防勇多名嗣因緝捕不力概行裁撤擬易以安勇如其額數大約日間稟由鄭憲霖總鎮派

中外新聞

論俄人不喜旅大 久聞俄人不喜旅大兩處其故因旅順海灣過小不足為頭等水師總匯且又水勢甚淺而大連灣之不善處則在坐南向北如欲於頓為有用屯澳定須鑿費鉅款始克奏效況牛莊中國商民又不願以貿易往旅大等處由俄人之意蓋謂大連灣終年不冰牛莊則一交冬令即已冰凍船隻不來往俄人以牛莊冬令必冰謂其不便故欲以貿易遷往旅大而中國商民則固未嘗不便也緣該商民自南方來者恐多河冰洋時正可藉此暇日南向數月也俄人之欲以貿易遷旅大者職是故矣而其現將於頓入 灣之工程停止亦未始非俗減支絀之所致也數禮拜前長崎報言得海參威某大員消息言如日本准俄人在高麗南部木山浦方建一水市澳當以旅大兩處相送雖未見實在要亦未必無因今滿洲南部亂尚未平俄人欲開滿洲鐵路而以旅大兩處為總匯必費款始可因此俄人遂改海參威為鐵路盡頭實則為節省費用起見也彼各國船隻之在太平洋兩岸者不久當可運檣而至海參威矣查該處海澳頗大儘足停泊各國船隻實非旅大兩處之比至傳聞俄人不索滿洲兵費并以旅大兩處之鐵路於十年內交還中國俄人之許為此者必已另得有更優此處之利益恐其中必有一密約也其約章云何本館頗欲知之而私心竊計則俄人必設法誘中國以新疆相送也（譯字林西報）

遊學先聲 東文學社總教習中島裁之現擬回國消夏因學生中有蔣史名式星及英俊之七十餘人情願自備資斧隨赴日本遊資遊歷即此生徒悅服足徵中島君書誘循循而蔣君學問精通尤且留心時務亦可概見現蔣君已在衙門告假並稟明全權大臣承領護照定於[illegible]五日起程○興築馬路 吳淞馬路工程因奉江督劉宮保飭令催促由總辦何觀察添工趕築並於一面建造洋式大橋一架已于某日興工打樁限日[illegible]工

通融辦理 中國濟善會駐津人員均暫館於南斜街江蘇海運局中頗蒙都署保護近日意大利由京撤回兵隊以樓止無所前往借用會員錢君恐其久據一再婉卻無如偏覓宿舍無寬廠之處安即互相會議暫借一半以期兩便○記兩湖書院 梁星海太史現赴行在兩湖書院監督一缺備黃仲弢張學士庖代已誌前報嗣因學士多病恐未能時在書院故復請經心書院副督紀君香總為之協辦

旅順投地 旅順為中國船塢第一區形如葫蘆港內可泊萬頓以上戰艦十號所謂天然險阻之處為用兵必爭之地自割歸俄國後俄人於營房台礮澳敵樓極力佈置不遺餘力而於商民舖戶之如何建造及道路溝渠之如何潔淨稟請營造者固不准行即小有修葺亦遭巨罰故房舍湫隘不堪道路崎嶇蠟鼻蓋俄留此為屯兵要區不准商賈厠足於是地也近於舊址右闢一地名曰太陽溝當叢柏華人祇准各投一區每區僅丁方十餘丈之間此地約共千餘畝後葉山面臨水將來准通商則興旺可期但投價極昂每區幾逾萬元華商有者僅數人以俄商所得為多是地昔為華人世業劃讓之際俄官下令地上有屋者每畝連房宅償價二十元空地則償十元今每畝投價四千元以外又得地後業主雖照原價并建造所值按計每千元輪地稅二十元惡吾華於此等土地棄如一日歸之洋人則變為沃壤不亦可哀也乎

美議日煤 美水師現在所用之日本煤美國水師部頗有不滿意之處小呂宋泰晤士報云日煤反不及飛獵濱群島煤質之佳美人所以用日煤者因其價廉故也○英員被拘 英參將包附樂由滿洲道陸回歐俄官誤為奸細執而拘之經登昨報茲查包參將回營有俄提督愛斯夫給之護照當行抵盛京寄住於某教士家斯時因急欲就道蓋欲早日趕至哈賓因未往拜俄統領執意俄員以其輕已也電達前敵俄官並令預防包某勿許往視軍情哥薩克兵官誤會其意及包公行至盛京北某鄉竟被獲押曳入營中包參將立即據情飛電上海英總領事此時諒必已經俄官釋放矣

土王選妃 西報云泰西各國帝王俱互為婚姻不得選及民間閨秀例也惟土耳其國之地則不盡屬於歐洲其教從回回故為一例不特母儀一國者不准娶諸國王族之女即一切女官嬪嬙亦不准選及本國巨宦名媛國中特設一官如周禮之媒氏以判合其事每日由此官向各處民間購諸小娃大率以七八歲至十一二歲為止附於上宮建院以居之入院後父母親屬兩相永隔甚於非人之在禁故民間多有不願選者若不幸為所選及臨別之際號哭之悲慘有如送死見者亦多為之酸鼻也每一次選購必過十數人或三十人不等若驅羊然初入院中為一等名曰耶利分隸諸女傅教以書史宮儀等事其傳則皆延西國女博士當之及稍長頗明禮節可以薦御者又為一等名曰益咨路另判其群別為一院處之王即時至察視其可王意者即幸於所處院中幸而有子始令入宮侯誕子後即冊為妃若未立后則立為后此在本人之運命所湊而已為妃後轉可任其出入或與諸命婦往來但寸步必有掌事內侍隨之然其為初等耶利之時非必皆進御於王者也其資稍鈍為王所不悅者即逐出之或賜諸官為妻為姬妾甚而賜及武夫營卒間亦有之

輪船互撞 十八日下午德國進兵輪船一艘及一藍烟筒輪船同由吳淞進口斯時風潮不利又因避讓出口輪船以致兩船相碰彼此互有損傷○俄戰車火 匪首劉十閻王者近在鐵嶺北聚集賊匪四千餘人四出擾擾兇悍異常旅順俄提督聞亂急遣俄兵一千餘名速往剿滅日前於營口地方借用民車四十餘輛摶不給腳費令赴善平載運軍火若干以備軍前使用其俄等隨載車北上○俄增艦隊 俄國太平洋艦隊日下增新艦六艘其中水雷艇五艘係去秋由該國啓行逕中各港停泊故迄今歷百八十日始抵旅順口其泊澳大利亞海之巡艦將即派入該艦中隊（譯東京日日報）○厚遇工人 近年美國工人作工時刻甚短即工資較十五年前增十分之四計紐約泥工每日工資十元界雲石工八元其雕刻工及瓦工泥壁工九元管蒸汽機關工及木工八元冶工七元半紅夫五元二角○

聯絡中西 上海所設學生會以聯絡中西各學已畢業各學生研究學術收互相砥礪之功為宗旨每值星期齊集 次今特致請李提摩太先生於每日星期下午二點鐘到南京路會演說想各學生樂聞其論也○豺狼當道 舊歲都城內外結有一種匪徒夜間伏伺暗陬遇有獨行之人出其不意用繩套入頸項拖荒僻處已悶絕其衣服銀物擄掠逃去俗名套白狼近年此事未聞不料昨有劉某索逋歸晚被套至盆兒胡同幸經人撞見詰問盜即擲地狂逸然其已氣息奄奄矣○專練兵學 江督劉峴帥週因庫帑支絀籌餉維艱故裁汰防營以節餉需又以時艱孔亟不得不為養蓄精銳之計爰擬於省垣設一練兵學堂崇就督標各營挑選年少精壯者送入學堂延聘教習認真訓練聞已飭總統督標各軍鎮岩軍門督辦其事

王又嘗使為諸官之內閣者疑某臣有反側之志上密囑耶利女子而賜之使探其隱入宮奏聞然其君既懷疑心以待其臣矣十

再誌船人患疫 昨日勞打電云法郵船啓士往法埠馬賽見船有患疫人十五名一節今

世界近聞 英國海底電報一秒鐘能行七百海里之速○法國所製手套多至二千六百萬雙其中輸出外國者一千八百萬雙○又該國近有某新婚夫婦同乘腳踏車出遊一禮拜中過村落一百十四處行

潔局聚會 二十六日潔局聚會該局日前擬選局員三名會議善章酌改本港潔淨事務當時公舉梅辦捕局醫所署局員柯士賓該三員議有七款擬請政府垂為定例施行 一所有住居逾四十尺深寓在瓦上開一天窗

香港華字日報行情

辛丑年五月廿陸日禮拜肆入口船期列左

丹國電綫船名士多那的士 巡電綫

英國火船名永清 由羊城載來雜貨 招商港局

英國火船名飛鯨 由海口載來米 孖地行

英國火船名溢華 由橫濱載來雜貨 鐵行公司

英國火船名永生 由上海汕頭載來雜貨 渣甸公司

英國火船名黃埔 由上海載來雜貨 太古洋行

德國火船名得利臣 由海防海口載來米雜貨 源昌利

美國郵船名薛地北京 准五月廿捌日上午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

法國郵船名沙剌詩 五月叁拾日壹點開行往西貢石叻哥林保孟米孖蒔路等埠

英國郵船名申打 准於陸月初五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠

奧國郵船名加力 准期陸月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

德國郵船名巴仁 准陸月拾日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

美國郵船名香港丸 准陸月拾五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名毡拿 准陸月廿式日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名多力 准柒月初式日正午開往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山

美國郵船名日本丸 准柒月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名秘魯 准於柒月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門廿竹三水○火船東江 每逢單日往 雙日回 廣運公司

往江門廿竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司

往江門廿竹三水○火船全利 每逢雙日往 單日回 廣運公司

往來澳門香港○火船恒安 每早柒點開 下午壹點回 啟興公司

直往鎮江蕪湖○火船快得 廿柒早開行 禪臣洋行

往上海○火船柏加士 廿柒早開行 太古洋行

往海防○火船亞邊律 廿柒早開行 源昌利

往暹羅○火船猛杰 廿柒早開行 元發行

往石叻庇能哥倫保砵息孖時路倫敦曇滑○若狹丸 廿柒早開 日本郵船

往上海○火船岐連勞根 廿柒日上午開行 岐連洋行

往上海○火船永清 廿柒日正午開行 招商港局

往汕頭廈門淡水○火船海門 廿柒日上午玖點開行 得忌利士

往英京孖時路○火船渣華 廿柒日下午壹點開行 鐵行公司

往上海○火船廣生 廿柒日下午式點開行 渣甸公司

往小呂宋○火船隆生 廿柒日下午叁點開行 渣甸公司

往威海衛○火船邊列地 廿柒日下午叁點開行 刼行

往海防○火船飛鯨 廿柒日下午柒點開行 孖地洋行

往梧州○火船粵東 廿柒日下午開行 利生公司

往英京曼徹○火船岐連伊士 廿柒日開行 岐連洋行

往汕頭○火船西山 廿柒日開行 德記洋行

往上海日本砵倫○火船烟打布剌 廿柒日開行 宜公司

往烟台牛庄○火船多得安士 廿柒日開行 華商

往廈門石叻庇能○火船豐盛 廿捌日上午拾點開行 華商

往石叻庇能孟米○火船比昔那 廿捌日上午拾點開行 禮和洋行

往小呂宋○火船低文地 廿捌日正午開行 宜公司

往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 廿捌日下午叁點開行 三井洋行

往山打根○火船山打根 廿捌日下午開行 勿者士行

往海口海防○火船得利臣 廿捌日下午開行 源昌利

往橫濱○火船福安 廿捌日下午開行 禪臣洋行

往汕頭○火船海龍 廿捌日開行 得忌利士

往上海○火船岐連來 廿捌日開行 岐連洋行

往山打根○火船茂生 廿捌日開行 渣甸公司

往英京○火船布路美地士 廿捌日開行 太古洋行

往汕頭廈門○火船全山 廿玖早開行 德記洋行

往汕頭廈門淡水○火船大義丸 廿玖日下午開行 三井洋行

往海防○火船米昆梭臣 廿玖日開行 源昌利

往新金山○火船台灣 叁拾日開行 太古洋行

往安南西貢○火船馬利梭臣 陸月初壹日開行 廣發公司

往日本域多利打甘麻○火船柯林卑 初壹日正午開行 天祥洋行

往武治神戶橫濱○火船廣島丸 初壹日下午叁點開行 日本郵船

往星架波庇能卡剌吉打○火船瑞生 初壹日開行 渣甸公司

往梧州○火船安與 初式早開行 太古洋行

往汕頭廈門福州○火船安平丸 初式日正午開行 三井洋行

往上海日本溫哥華○火船日本皇后 初式日開行 昌興公司

往星架波庇能哥林保孟米奧國○火船孖利華剌利 初式開行 山打洋行

往李華保○火船加剌高士 初叁日開行 太古洋行

往廈門威希利文咸北○火船三車亞 初叁日開行 咸北公司

往神戶橫濱○火船備後丸 初肆早開行 日本郵船

往長崎神戶橫濱○火船春日丸 初肆日正午開行 日本郵船

往星架波哥林保孟米○火船鵲島丸 初肆日正午開行 日本郵船

往星架波卡剌吉打○火船利伊士 初肆日正午開行 咸北公司

往上海○火船哥老文杜 初肆日開行 鐵行公司

往三孖冷四𣈱孟○火船甸北些 初五日開行 太古洋行

往上海日本○火船班加 初五日開行 鐵行公司

往上海日本些路○火船熙臣 初柒日開行 渣甸公司

往李華保○火船士多 初捌日開行 太古洋行

往新金山○火船奧斯利仁 初玖日下午開行 日本郵船

往星架波哥林保砵息孖時路倫敦曇滑○神奈川丸 拾壹早開行 日本郵船

往神戶橫濱域多里些路𡁠到花旗內地○金洲丸 拾肆日正午開行 日本郵船

往小呂宋䢣士參島湯士威路庇士厘濱雪梨淇利件○八幡丸 十二 日本郵船

往日本域多利打甘麻○火船[illegible] 拾壹日開行 天祥洋行

往神戶橫濱○火船丹波丸 拾捌早開行 日本郵船

往日本域多利打甘麻○火船打甘麻 廿式日正午開行 天祥洋行

晉□沽廿號孟米紗五十包　又沽廿號孟米紗五十包　又沽十號孟米紗五十包　又沽三十號孟米紗五十包　打剌的沽二號孟米紗五十包　又沽六號孟米紗五十包　巴倫□沽廿號孟米紗五十包　又沽廿號孟米紗五十包　又沽二十號孟米紗五十包　布衣林沽廿號孟米紗五十包　又沽十號孟米紗五十包　渣甸行沽大英十六磅斜布百五疋　泰和行沽雙鹿八磅和布六百疋　又沽雙衣士白布二百五疋　又沽金虎白布百五疋

一百員零二　一百員　八十八員五　八十七員五　八十九員　八十九員五　九十五員　一百員零二　九十九員五　八十七員五　一百員零零五　八十八員　六員四五　二員四毫　五員二七五　七員三二五

廣隆沽米粉卅包　又沽谷件　廣盛和沽紅豆廿包　又沽鹽十五件　又沽中勿四包　廣全昌沽皮且卅缸　又粉絲九十包　厚昌煜沽荷泳一箱　又沽荷仙一箱　又黃魚頭一箱　又柴魚一百札　又柴魚百五札　信亨號沽冬菇五件　又角貝十五件　又粉絲六十包　省城米市如常

二兩二錢　六員　三員三毫　二十四員五　卅一員五　十兩零五　十一員二　八百五員　二百五員　百五十員　十員零二　九員八毫　七十二員　七十員　十員零八

又沽柴魚廿札 九員五毫　又大臙子五件 十二員五　又青仁荳廿包 五員一毫　又大毛支十件 四百員五　又中片十三包 廿七員六　又牛油十五件 九兩一錢　又沽粉絲卅包 十員零八　又元貝二件 八十八員　又沽蝦米二件 二十八員　又志加魚十包 八兩五錢　公魚仔大十包 三兩　又沽柴魚廿札 八員六毫　又綠豆六十包 三員四五

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○新公烟價玖百肆拾員
○新姑烟價玖百叁拾員
○舊公烟價玖百五拾柒員五
○舊姑烟價玖百式拾五員
○現年新白皮烟價捌百叁拾員

○壹冬白捌百捌拾員
○式冬白捌百玖拾員
○叁冬白捌百玖拾員
○舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年五月廿陸日禮拜肆上午金銀行情

英京電單壹壹式五
銀行貨八英單滙水壹壹肆叁柒五
法京期單式肆肆五
勞卑電單壹百肆拾陸員
仰江壹百肆拾陸員
小呂宋每十加水式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員式
橫濱即單每千加水陸拾員
舊金山即單肆拾柒員式五
紐約陸拾日期單肆拾捌員五
拾足員金每兩五拾叁員肆
雞字號員金每兩五拾式員陸五
捌玖大金每員肆拾式員壹
生銀每百兩加水拾兩
光英每千加水拾員
省報　轄單每百兩加水玖兩肆
　匯單每千員加水五員五
省毫子每百員低水壹員五五

英京即期滙水壹壹叁壹式五
英國銀價式陸玖叁柒五
法京四月期單式柒
勞卑即單壹百肆拾陸員五
星架波每千加水柒員五
呂宋式壹五金每員拾員
上海電單柒叁
舊金山電單肆拾柒員壹式五
紐約即單肆拾柒員式五
大金　售金每員拾員零式陸
玖玖五員金每兩五拾式員玖
玖捌條金每兩五拾式員
紋銀每百兩加水玖兩
舊銀每十低水陸員五
枝花每千低水叁員
庫紋銀每百兩加水玖兩壹
銀紙每千加水陸員五
水銀每担壹百柒拾式員

船頭電音

○招商局火船名泰順五月廿五日上午由上海開行約廿捌日到港
○日本郵船公司火船名鵝島丸廿五日由神戶開行經石叻約初式日到港
○鐵行公司火船名天津廿五日由星架波開行來港
○昌興公司毡拿皇后廿肆早由溫哥華開行經日本上海來港
○東洋汽船會社火船香港丸五月廿柒早由橫濱開行約初五日到港
○花旗輪船公司火船名毡拿拾肆日由舊金山開行經日本來港
○天祥洋行火船名列治文加素拾柒日由烏約開行取道星架波來港
○刼行公司火船名大利拾玖由砵約連開行取道小呂宋來港
○東西輪船公司火船名加力式拾日由橫濱開行經各埠來港
○日本郵船公司火船名廣島丸廿壹日由星架波開行約廿陸日到港
○昌興公司火船名他打廿壹日由溫哥華開行繞日本上海來港
○東西輪船公司多力廿肆日由舊金山開行經日本上海來港
○山打洋行火船名孖利華剌利廿五日由武𠯿開行來港
○舊沙宣行火船名舊鴨加廿五日由星架波開行來港

○本行有堅固快捷火船名海防　前往海防　准五月廿七日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟　一啓

光緒廿七年五月廿柒日　此紙由香港華字日報刷印

五 至本公司面議水腳相宜招呼一切安當 萬蘇杭街昭安隆內利生公司謹啓

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑五月廿七日　英壹千九百零壹年七月十二號　禮拜五

啓者本公司有快捷火船名 ○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 每日照常開行依期不悞貴客如欲搭船附貨者至本公司面議 啟興公司謹啟

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門廿竹三水 每逢單日往
○全利 往江門廿竹三水 每逢雙日往 單日回
○長江 往江門廿竹三水 每逢單日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名 馬利援臣 前往安南西貢 五月十八日落貨至三十日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名
○隆生 前往小呂宋 准五月廿七日下午四點開行
泰生 前往山打根埠 改五月廿八日開行
○瑞生 前往星架波庇能卡刺吉打 准六月初一下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 滄甸公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○柯林卑 前往日本域多利打甘蔴等 准六月初二日開行
○忌連澳告 前往日本域多利打甘蔴等 准六月十一日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啟者本號茲有捷成洋行之火輪船名
○亞邊律 前往海防 改五月廿七早開行
得利臣 往海口海防 准本月廿八日下午開行
○咪臣援臣 前往海防 准本月廿九日下開行
貴客搭船附貨者請至本號面議 捷成洋行上環代理人瑞昌和謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○台灣 前往小呂宋 准五月廿九日開行
○台灣 前往新金山 准五月廿九日開行
○旬北些 直往三孖吟泗厘歪 准六月初五日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○日本皇后 前往上海日本雲哥華 准六月初弍日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○若狹丸 前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏滑等埠 改五月廿七早開行
○廣島丸 前往武治神戶橫濱 准六月初一日正午開行
○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准六月初四日正午開行
○嚴島丸 前往星架波哥林步孟買 准六月初四日正午開行
○八幡丸 往小呂宋他十參島當士威路比厘士濱雪梨美利彬等埠 准期六月十一日下開行
○神奈川丸 前往星架坡庇能哥林步砵息甘些路倫敦晏等埠 准六月十一早開行
金洲丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准六月十四日正午開行
○丹波丸 前往神戶橫濱 准六月十八早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名 ○粵東 往梧州順埋三水肇慶德慶 本月廿四落貨改廿七日開行 貴客附貨搭船者請至本公司面議水脚相宜招呼一切妥當 寓蘇杭街紹安隆內利生公司謹啟

火船前往橫濱埠

啓者茲有堅固快捷火船一隻名福安 准五月廿八日下午開行前往橫濱埠 貴客附貨搭船者請到本行面議 辛丑年五月廿四日 禪臣洋行謹啟

告白

啓者荷李活道門牌一百八十號太和堂藥材店原日係羅芳麥榮呂錦同做今呂錦麥榮二人志圖別業自愿將全盤傢私什物一概項與羅芳承受倘太和堂日後生意興隆與呂錦麥榮二人無干先此聲明以免後論此佈 光緒廿七年五月吉日 太和堂羅芳謹啟

有舖出賃

茲有舖出賃在皇后大道中大鐘樓左右但欲租者祈至結治街五十二號二樓安濟公司便知 庚子年尾月初十日

啟者茲本行有堅固快捷火輪名
○岐連勞根 前往上海 改本月廿七日開行
○岐連來 前往上海 准本月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 中環岐連洋行謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸 前往汕頭廈門安平 改本月廿八日正午開行
○安平丸 前往汕頭廈門福州 准六月初二早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 三井洋行謹啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦船名大義丸准於五月廿九早開行往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏船舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥 辛丑年五月廿三日

大阪商船公司 代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭載搭客駁往歐洲名國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○薩地北京 五月廿八日開行
○加力 六月初八日開行
○毡拿 六月二十三日開行
多力 七月初二日開行
○秘魯 七月十八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 六月十五日開行
○日本丸 七月十一日開行
○美國丸 八月初五日開行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員
往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人溫保連謹啟

東華醫院告白

敬啟者現因港中時症間有所起本院已蒙皇家恩准借給廠地在西環開辦分局專以華醫華藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至遠患論倘來院報明則雞病者主意往分局調理也 特此佈聞 辛丑年三月十六吉日 香港東華醫院謹啟

火船往星架波等

啓者本行茲有堅固快捷火船名利伊士 六月初四日正午開往星架波卡剌吉打 貴客如欲搭船附貨請至本行面議 辛丑年五月廿三日 咸北輪船公司啟

火船前往烏約埠

啓者美國火船名現在本港裝貨早日開行往烏約埠 貴客欲附貨者請至本行面商此佈 辛丑年四月十八日 代理人禮和洋行啟

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

敬者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船槐船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞幷廣東內地渡船亦可保受倘有遇事價格外快捷諸尊光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈 光緒廿六年三月初一日 總司事人阮荔邨謹啟

達辭字典出售

此字典分上下卷解註粵用淺異字意義凡原意借用運用分類辭明每字彙句讀顯其用法之用宜可爲檢字行文幷學繙話之用 每本價銀九大員 代售處香港別發公司 文裕堂 鴻發公司 萬源記 聚珍書樓 聚文閣 己亥年四月初一日

東義堂告白

敬者東邑東義堂義冢數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁司少岐翁王吉如翁三位經理惟是前之捐款獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之款早日交到係安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱

辛丑四月初四日　東義堂謹啓

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精益按造輪船器用事件悉遵師傅督著成效丰固不恢玆在香港鵝頸涌門牌壹號至叁號新創公發號承造各款新式機器輪船鍋爐等件諸君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達

辛丑年　五月　初三日　曾弼臣謹啓

聲明告白

敬者雪廠街門牌第九號惠福洋行辦房由英七月四號即華五月十九日係劉菊秋鄧季樸接盤承辦所有出入銀兩請交到本洋行辦房論回圖章幷要有劉菊秋或鄧季樸一人簽名方爲實據倘有悞交與本辦房無涉

光緒廿七年五月十九日　辰九　惠福洋行辦房謹啓

告白

啓者茲我和新店開設在上環舊西街門牌四十號係自精製吧唎是油生理本店不惜工本揀選上料此油快乾靚滑承辦發客價甚相宜貴客光顧請移玉步

辛丑年五月十六日　和新店謹啓

拍賣

啓者本拍賣人承命於西七月十二及十三號即華五月廿七廿八日每日俱在下午兩點鐘將御用各款絲帶顧綉紗羅等拍賣此項絲綢俱由福州杭州兩處御用織所做貯在京師內務府庫於禮拜三日擺列觀看拍賣章程如常

現銀出貨此佈

一千九百零一年七月八號　曉士及侯跌啓

上品茄楠發售

省城十三行香油街兆升恒號有曾珠香黑油頂上品茄楠十八子班指另有定做售貨價實

辛丑年二月初四日

寓南北行街兆升恒內□□之謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳說巖謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣益泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙殷商賜顧購運生鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李阜峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李臨初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及物貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息爲低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人劉少岐謹啓

觀海酒樓　石塘嘴

原夫劉伶觥事能解五斗之酲李白狂豪拚買金之醉故糟邱麴部騷人每藉攄懷食譜茶經逸士因之寄意東山絲竹韵語猶新北海樽罍遺風未遠斯則及時貫乎行樂不減風流作興雖是逢場都成雅劇者矣石塘嘴我觀海樓者門對青山地臨綠水廳分左右菜列中西亞字欄前水映長天一色琉璃窗外雲借瀑布聲可謂佳景宜人真若留光愛我伏望嘉賓惠好良友紛來或把袂臨風少酹蟻綠或舉盃邀月細酌珠紅盤放前陳名花定知有主酒爵交錯觴政莫問誰司豈不快哉信可樂也客如不速好發奮榛杖而來僕亦多情必掃徑澆花以俟將見領成酒德是所望於羣公注就食經敢日晷之敝丰時當鴻辯緻佈無言句擬鍋鳴聯登竹報尚祈垂光是禱○本樓因利便貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花幷有手車六輛於每日下午五點鐘時上一點鐘常在水坑口接濟來往特幷通知○茲將德律風號數列下冠英樓第二百八十號觀海樓第三百三十四號

光緒辛丑年　四月　二十七日

香港石塘嘴觀海樓主人謹啓

告白

啓者本行常有各種罐頭肉食洋酒如威士忌酒毡酒紙張筆墨等發行另有星嘉坡別嘜縫衣車各貨價錢俱極相宜本行兼代辦各色洋貨諸君光顧請到擺花街五十號本行面議是荷

一千九百零一年六月十四號　普發洋行謹啓

告白

啓者小店於本月廿五日着伴往收數在半途遺失收數圖章並賬簿等件倘別人執認到各寶號收數以及賒借請一概切勿信交所有賬銀所送到小店經手簽字蓋回圖記或着件到收據有印花圖章者即可交給如或有假冒小店印花圖章者愼勿受其所愚爲幸倘有錯悮與小店無涉先此聲明特佈

光緒廿七年五月念六日　油蔴地英記洋煤號謹啓

育才書社告白

啓者本書社爲培育人才廣開通智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傳毋使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙同志諸君子慨捐鉅款惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念爲善必有同心總望大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實爲公便　管理本港及外埠捐款同人公舉　阮荔邨翁萬祥源南北行　梁仁甫翁𠻳行　黃竹友翁新沙宜洋行　管理外埠捐款同人公舉　馮華川翁新旗昌洋行　何澤生翁渣甸洋行　葉藹山翁裕德盛南北行　廖紫珊翁招商港局　劉鑄伯翁屈臣氏大藥房　倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

○主席　黃竹友　蔡香圃　陳翰生　潘佩裳　林倚生
依理十嘉導理　○總理　干旋三　蕭瀛洲　郭耀垣　陳業堂
招雨田　李超凡　吳理卿　黃翰川　劉楚廷
○副主席　劉渭川　劉展廷　李瑞石　鄧卓卿　馮壽珊
馮華川　陳鬱軒　譚詩屏　張鑑田　梁慶頻　黎遜卿
周東生　李秀軒　余育之　李子照　陳詠虞　蔣士楷
何澤生　陳春泉　劉小焯　彭劭生　陳煥鳴　李竹如
洗德芬　陳敬亭　周少岐　張安瀾　葉飛雲　郭少流
廖紫珊　莫藻泉　李禮和　彭壽春　源云翹　黃樹棠
葉藹山　周達堂　鄧秉石　黃子裘　陳照南　陳偉卿
蔡子莊　蔡子徵　馬勁廷　劉叶疇　關方谷　羅醴泉
古輝山　何棣生　鄧藹谷　陳進祥　梁星垣　許順村
譚子剛　湛佐才　薛棠谷　郭靖堂　陳曉云　張祥芝
容兆譜　梁培之　韋磷石　馮曜東　羅長肇　鍾紳娥
○司理　李瑞廷　張舜臣　陳碩臣　葉舜琴　簡恒安
劉鑄伯　容翼廷　區見田　蔡子翼　翠雁裏
○司庫　傅曉亭　梁澤舟　曾漢初　羅持有
阮荔邨　何碧裳　莫挺生　蔡子裳　陳禮明
梁仁甫　黃鴻進　劉協之　李紀堂　區嘉圖

初六日　十四點

香港育才書社同人謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月　初五日

正司理人　吳秀生
副司理人　余竹生　謹啓

宏利人壽保險公司告白

蓋聞生財有道善儲莫異於闔公積壽險年知命共樂夫彭祖人壽保險之設誠善舉也本公司在大英創辦達準開創多年茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安如平安到期將原本息照算送還否則賠償快捷如紳商賜顧請到本公司辦房章大道先生面議自然辦理妥實

光緒二十七年三月二十二日

本公司代理德記洋行

大英宏利人壽保險公司司理人帖當啓

賠償快捷

先夫李焯星向當香港邪拿千宴梳買辦之職客歲蒙陳乃昭翁邀購德記洋行內宏利人壽保命宴梳銀三千元前月十六日在省河南新世蒙德記洋行買辦曾漢初翁轉辞該宴梳大班立刻如數賠足堪頌信義殊存均感　大班暨　宏利人壽保險公司　曾漢初翁恩德謹佈

辰公　李梁氏□□頌

承股告白

啓者永樂街門牌三十五號泰興隆舍山庄生意各東志圖別業願將全盤生意舖底傢私什物及貨物賬項招牌等件幷開枝當士威厘埠舖與隆生意全盤舖底傢私貨物賬項等及當十威厘埠舖二間又分枝者利頓埠新祥盛號幷吟布李巴埠廣昌隆號等生意一概頂與全益堂承受經于五月廿四日交易清楚其銀即交與泰興隆列東衆全收領分毫不欠至泰興隆號開張留易日前泰興隆生意物業招牌等件亦即日交與全益堂管理仍用回泰興隆退股傳人支理與新承股人無干自辛丑年五月廿五日已後所有泰興隆生意來往數目等情乃係新承股人之事倘日前各號有欠到泰與隆與廣興隆揭借會項及貨賬等項俱歸新承股人全益堂收理不干退股舊人之事至日後泰興隆廣興隆等生意與隆亦與退股舊人無涉先此聲明以免後論

再者泰興隆號自後如有買賣貨物等情請到本號舖面蓋回鵝嘜雙綫圖章乃得是實或有揭借銀兩等項須要蓋回鵝嘜雙綫花邊圖章方爲實據特此聲明免至後論此佈

光緒辛丑年五月廿五日　承股人全益堂謹啓

創設省港輪船有限公司佈啓

聞各國之富皆數輪船以對蓄輪船之設專爲利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輪兹本公司由外洋購到輪船兩艘相定香港省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程照英例有限公司辦理　諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號寫近拿□樓本公司總寫字樓○永樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香雷掛號取閱章程幷取認股單塡註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止崙此奉聞○本公司以香港正金銀行爲存儲銀兩處

光緒廿七年四月初一日

總理公司銀兩事務人　陳斗垣　陳業棠　黃詔平　李坤庭　梁雁濱　蔡咏楠　簡星翹

協理人　陸礎南　孫兆平

總理兼總司理人　陸敬南
副司理人　鄧君豪　謹啓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號寶利祥承

六月十七日

告白

啓者小東街門牌一百一十五號大昌火水洋貨生意係裕成堂與袁魯昌袁煥元合股今袁魯昌袁煥元將兩名下之股退出與永錫堂承受啟用大昌和字號日前所欠大昌貨項銀兩自後以大昌和圖章給收爲實日前大昌揭入裕成堂之項係歸永錫堂裕成堂清還□前倘有外揭借項會項担保等件俱歸司理人袁煥元經手支理日後生意盈虧與袁魯昌袁煥元無涉此佈

辛丑年五月廿四大昌和永錫堂裕成堂全啓

新會雙水口澳門 輪拖餉渡

嘗思利涉巨川咸稱舟楫之便至欲登彼岸全憑機軸之靈本公司特僱快捷輪船拖帶餉渡常川來往雙水、澳門等處利便客商出入無風濤阻來往亦依時到步誠一舉而數善俱備前者某公司輪船經已開行月餘辦理未能妥善茲本公司不惜糜費另僱小伙數名專司侍役茶水等件招呼妥當船到澳門有碼頭灣泊在渡歇宿均聽客便准期五月初一開行每位收水腳銀五毫付寄貨物提點週到無虞偷漏貨腳亦格外相宜 貴客光顧幸祈賜臨為荷

光緒廿七年四月廿七日　新會雙水口澳門長安公司啟

告白

啟者本院有舊舖一間𥚃一百六十□五層高兩頭舖面第四十八號地段茲欲招人承租如有合意者請于本月廿九禮拜日正午十二點鐘到本院于總理面議租價倘前已到本院掛號及有欲承租而未掛號者懇于是日齊院面議是禱

辛丑年五月廿三日　東華醫院謹啟

告白

啓者本行有新到花旗各嘜麵粉及罐頭食物疋頭銅鐵及各等雜貨拜日本上等煤炭價錢格外相宜 貴客光顧請移玉到雪廠街第九號門牌本洋行辦房面議此佈

光緒廿七年五月十九日　惠福洋行辦房謹啟

徐善亭

鑲牙舖在新公司後便第十四號門牌此佈 □□□□□□□

佛省之□ □萬應平安油

聲明告白

啓者本港□后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂謝務本堂何鶴皋馬懷遠堂等四姓合做今因馬鈺堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與廣蘭兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意歸與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌之項揭項貨項自辛丑年三月初五日以後各數歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之昌支結由辛丑年三月初五日以前係歸舊廣裕昌各舊賬滙馬鈺堂代收各賬號多有給部認欠馬鈺堂經手貨項今馬鈺堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各賬號到期請交至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

光緒廿七年三月初八日　莫存仁堂等謹啟

晉益公司告白

啟者本公司總司理人定議專收本計每股一十五元算數銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中第四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年二月　總司理人利士□利謹啟

鎮隆銅鐵玻璃片遷舖告白

茲由上環遷往中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張即泉香茶居對面如蒙富商光顧及有賜信請移玉步特此週知

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鐵剷口刀仔鋸鉸鑿鑽籾幼銅鐵白鐵線鐵鍋鐵路絲鍊鍋絲鍊大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張

辛丑年三月初一日　鎮隆號謹啟

廣美昌舖告白

啟者本號向在蘇杭街門牌第三十一號現遷往本街門牌第九十七號開張 貴客光顧及外埠銀信各件請移玉步特此佈聞

辛丑四月廿八日　廣美昌謹啟

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　會富公司謹啟

□記煤炭

啟者本號專辦各港正□煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

增人眼力

啓者英京□刺□打之眼科先生□□□士寓中環□於大道門牌十六號考頓洋□店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午九點至下午五點□如有年高之人□眼□□物不□日久失□之生眼眼睛有□□□□又或年少眼□不明□□眼鏡治之免□後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目發花種種屈眼見各字混雜看不清楚有如此之病者宜□眼目不安之處必須用眼鏡以治之□司勞士先生只充□眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年十二月十二號啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘 貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內面議商便是

光緒十□年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水線船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初四日　和發號謹啟

咸比亞輝火燭燕梳告白

啟者咸北輝亞燕梳公司□設多年專保岸上各□字號舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有火燭賠償快捷規矩極妥善請尊光顧請移玉駕上環文咸東街門牌十八號本分局內代理人鄧和甫商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　□鄧渭泊謹啟

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落東□路渣灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問鄧參利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

華商公局告白

啓者本局聘關心焉先生每日駐局以便港華人延診計閱旬日但來延診之症多係病重垂危不能救藥付本局專聘關心焉先生駐局無非為方便病人起見倘病人何不預先到來延診以資調治如非疫症可出紙安心在家調理亦早日就醫以冀起色茲特勸病人親屬幸勿作朋致辜厚望此佈

辛丑四月十九日　華商公局謹啟

聲明告白

啟者天香居茶居之生意弟等井無股份在內如傳聞訛傳弟等有占股者係屬誤聲明以免後論特此

英一千九百零一年六月二號　劉伯□　劉昌裕堂　仝啟

退股告白

啓者永樂街門牌三十五號泰興隆金山生意各東志圖別業願將全盤生意舖底傢私什物及貨物賬項招牌等件并開枝當士威厘埠舖式間又分枝者利埠新祥盛號并哈布李巴埠廣昌隆號等生意一概項與全益堂承受經手五月廿四日交易清楚其銀即日交與退股各東眾全收領分毫不欠至各東股份合同部當日未曾交出倘日後搜出是為廢紙至泰興隆生意物業招牌等件亦即日交與全益堂管理任由用泰興隆字號開張貿易或新改字號隨他高意無得異言日前泰興隆有欠到各號揭借貨會賬項及担保等件一概找訖清楚分文不欠至各號有欠到泰興隆與廣興隆揭借會項及貨賬等項俱歸承股人全益堂收理不干退股人之事日後泰興隆廣興隆等生意盈虧亦與退股人無涉先此聲明以免後論

光緒辛丑年五月廿五日　退股人泰興隆列東謹啓

聲明告白

啟者下九甫廣華烟具雜貨生理原係羅煜南與黃健芝等合股開張今因黃健芝等志圖別業願將名下及經手所造股份生意退出概歸廣華堂羅煜南與省港東廖西屏梁旭初李煦雲馬壽之等承受經於本月廿七日當衆核明數目即將原本息交回清 所有廣華號聯出入貨項及揭借等項與日後生意興隆概與黃健芝等退股人無涉至黃健芝等經手所有代廣華揭借銀兩當經交還清楚如有意外別情祈向黃健芝經手是問與我廣華號無涉仍用廣華字號開張此佈

五月廿五日　廣華堂省港各東　李煦雲　廖西屏　梁旭初　馬受之　羅煜南　全啟

告白

□□□□□□□□□錄在本□□出□每本價銀□□港中環威靈頓街聚珍書樓啟

先施公司

啟者本公司新到上好臨汗白綫笠衫另有新款花邊□領花袖開胸綫內衫此衫特為婦女撰裝而易於脫換至各等綫仔布格布花紗絲羅手巾線襪香梘香水洋遮洋毡牛奶餅十發售價甚相宜請 君光顧請至大道中門牌一百七十二號即水車館側邊特此佈告

光緒廿七年四月廿四日　先施洋貨公司謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務祈安善現本公司寓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望皆倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日　司理人劉孟平謹啓　協理人譚寅崑

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩□息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士技臣啓

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合□而價錢亦以公平取者如欲貴客欲為賜顧者請移玉寶西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日　山東泰隆謹啟

東華醫院告白

啟者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災收齊饑民比前尤衆慘象萬狀不忍見聞懇爲設法濟以拯□黎等語竊爲救災邮鄰誼美舉也况命懸□喘待賑嗷嗷忍坐視顛危不爲手本院經集□散賑然杯水車薪恐難爲濟議特佈告同人會先籌銀伍千元滙交陝西撫署岑大人代慨解□囊俾得集腋爲裘藥解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙樂助願交本院賬房發回收條爲據謹此佈聞

辛丑年正月十四日　東華醫院謹啟

東□

啟者東邑東義堂□數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉……

公□

啟者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精□按通……

聲□

啟者雪廠街門牌第九號惠福洋行辦房由英七月四號即華五月十九日係劉蔚秋……

告□

啟者茲我和新店開設在上環舊西街門牌四十號係自精製……

拍□

啟者本拍賣人承命於西七月十二及十三號即華五月廿七廿八日每日俱在下午兩點鐘將御用……

上品

省城十三行□街兆升恒號有售油黑油頂上品……

洋面火燭保險 仁□

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總……